

Pro

Chapter 13

English Interlinear

Reference: American Standard Version

בֶּן־חָכָם מְוָסֵר אָבִיָּהּ לֹא־יִלְחָץ אֲזָעָהּ׃
wise a-son heeds-discipline-of a-father not but-a-scoffer rebuke
[H2450](#) [H4148](#) [H0001](#) [H3887](#) [H3808](#) [H8085](#) [H1606](#)

A wise son heareth his father's instruction; But a scoffer heareth not rebuke.

מִפְּרֵי מִתְּאֵוָה מֵאִישׁ פִּי־טוֹב יֹאכַל אֲנִשׁוֹ בְּגַדִּים
from-the-fruit-of the-mouth-of a-man the-good he-eats a-treacherous
[H6529](#) [H6310](#) [H0376](#) [H0398](#) [H5315](#) [H0898](#)

חָמָס׃
craves-violence
[H2555](#)

A man shall eat good by the fruit of his mouth; But the soul of the treacherous shall eat violence.

נֹצֵר פִּי־וְנֹשֵׂא נֶפֶשׁוֹ מִתְּהַדֵּהּ לִפְתָּיו
he-who-guards his-mouth preserves his-life comes-to-ruin his-lips
[H5341](#) [H6310](#) [H8104](#) [H5315](#) [H6589](#) [H4288](#) [H8193](#)

לָוִי׃
for-himself

He that guardeth his mouth keepeth his life; But he that openeth wide his lips shall have destruction.

מִתְּאֵוָה וְאֵין נֶפֶשׁוֹ עֲצֵל בְּגַדִּים
craves and-has-nothing the-soul-of the-sluggard but-the-soul-of the-diligent
[H0183](#) [H0369](#) [H5315](#) [H6102](#) [H5315](#) [H4288](#)

הַדָּשָׁן׃
is-richly-supplied
[H1878](#)

The soul of the sluggard desireth, and hath nothing; But the soul of the diligent shall be made fat.

דְּבַר־שֶׁקֶר יִשְׁנָא צְדִיק אֲרֻשָׁעִים וְיִחָפֵיר׃
a-word-of falsehood hates the-righteous but-the-wicked and-disgracefully acts-shamefully
[H1697](#) [H8267](#) [H8130](#) [H6662](#) [H7563](#) [H0887](#) [H2659](#)

A righteous man hateth lying; But a wicked man is loathsome, and cometh to shame.

צְדִיקָה תִּצְרֵף תָּם־וְיָרֵךְ אֲרֻשָׁעִים תִּסְלֹף חַטָּאת׃
righteousness guards the-blameless-of way but-wickedness overthrows the-sinner
[H6666](#) [H5341](#) [H8537](#) [H1870](#) [H7564](#) [H5557](#)

Righteousness guardeth him that is upright in the way; But wickedness overthroweth the sinner.

אִלְתָּהּ:	יִפְרֹשׂ	וְכִסִּיל	בְּדַעַת	יַעֲשֶׂה	עָרוֹם	כָּל-	16
folly	spreads	but-a-fool	with-knowledge	acts	prudent-one	every	
H0200	H6566	H3684	H1847		H6175	H3605	

Every prudent man worketh with knowledge; But a fool flaunteth his folly.

מְרַפָּא:	אֱמוּנִים	וְצִיר	בְּרָע	יִפֹּל	רָשָׁע	מְלַאָּךְ	17
brings-healing	faithful	but-an-envoy	into-trouble	falls	wicked	a-messenger	
H4832	H0529			H5307	H7563	H4397	

A wicked messenger falleth into evil; But a faithful ambassador is health.

תּוֹכַחַת	וְשׁוֹמֵר	מוֹסֵר	פּוֹרֵעַ	וְקִלּוֹן	רִישׁ	18
reproof	but-he-who-heeds	discipline	come-to-him-who-ignores	and-disgrace	poverty	
	H8104	H4148		H7036		

יִכְבֵּד:
is-honored
[H3513](#)

Poverty and shameshall be tohim that refuseth correction; But he that regardeth reproof shall be honored.

סוּר	כְּסִילִים	וְתוֹעֵבָה	לְנַפֶּשׁ	תֵּעָרֵב	נִגְהֶה	תַּאֲוָה	19
is-to-turn-away	fools	but-an-abomination-to	to-the-soul	is-sweet	fulfilled	a-desire	
H5493	H3684	H8441	H5315	H6149	H1961	H8378	

מִרָּע:
from-evil

The desire accomplished is sweet to the soul; But it is an abomination to fools to depart from evil.

כְּסִילִים	וְרֵעָה	(וְיַחֲכֶם)	[וְיַחֲכֶם]	חֲכָמִים	אֶת-	(הוֹלֵךְ)	[הוֹלֵךְ]	20
fools	but-the-companion-of	becomes-wise	[ketiv]	the-wise	with	he-who-walks	[ketiv]	
H3684		H2449	H2449	H2450	H0854	H1980	H1980	

יִרְוַע:
will-suffer-harm

Walk with wise men, and thou shalt be wise; But the companion of fools shall smart for it.

טוֹב:	יְשָׁלֵם-	צְדִיקִים	וְאֵת-	רָעָה	תִּרְדֹּף	חַטָּאִים	21
good	is-repaid	the-righteous	but-to	evil	pursues	sinners	
		H6662	H0853		H7291	H2400	

Evil pursueth sinners; But the righteous shall be recompensed with good.

לְצַדִּיק	וְצָפוֹן	בָּנָיו	בְּנֵי-	יִנְחִיל	טוֹב	22
for-the-righteous	but-stored-up	his-sons	the-sons-of	leaves-an-inheritance-for	a-good-man	
H6662	H6845			H5157		

חַטָּא:
the-sinner
[H2398](#)

תִּיל:
is-the-wealth-of
[H2428](#)

A good man leaveth an inheritance to his children's children; And the wealth of the sinner is laid up for the righteous.

נִסְפָּה	וַיִּשׁ	רְאֲשִׁים	נִיר	אֶכֶל	רַב־	23
that-which-is-swept-away	but-there-is	the-poor	is-the-fallow-ground-of	food	abundant	
H5595	H3426	H7326	H5215	H0400	H7230	

מִשְׁפָּט:	בְּלֹא
justice	for-lack-of
H4941	H3808

Much food is in the tillage of the poor; But there is that is destroyed by reason of injustice.

מוֹסֵר:	שָׁחַרְו	וְאֵהָבוּ	בְּנוֹ	שׂוֹנֵא	שִׁבְטוֹ	חֹשֵׁף	24
him	is-diligent-to-discipline	but-he-who-loves-him	his-son	hates	his-rod	he-who-spares	
H4148	H7836	H0157		H8130	H7626	H2820	

He that spareth his rod hateth his son; But he that loveth him chasteneth him betimes.

תִּחָסֵר:	רְשָׁעִים	וּבֶטֶן	נַפְשׁוֹ	לְשַׁבֵּעַ	אֶכֶל	צְדִיק	25
suffers-want	the-wicked	but-the-belly-of	his-soul	to-the-satisfying-of	eats	the-righteous	
H2637	H7563	H0990	H5315	H7648	H0398	H6662	

פ
[selah]

The righteous eateth to the satisfying of his soul; But the belly of the wicked shall want.